

01/2022

# **Mod: D4GP-XP**

**Production code: 31TR040102**



## BEDIENUNGSANLEITUNG TOASTERS



## SYMBOLE, DIE IN DIESEM HANDBUCH VERWENDET WERDEN



Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.



Wichtige Sicherheitshinweise. Gefahr eines drohenden Unfalls, wenn nicht beachtet



***Praktischer Hinweis für den Benutzer.***



Anweisungen nur für entsprechend qualifizierte Personen.

## 1. Sicherheit und bestimmungsgemäße Verwendung

### 1.1. 1.1. Sicherheitsanweisungen

Das Gerät ist sicher im Gebrauch und entspricht den aktuellen europäischen Sicherheitsanforderungen. Unsachgemäße Verwendung kann jedoch zu Personen- und Sachschäden führen. Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Betrieb des Geräts durch, um einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb zu gewährleisten. Dieses Handbuch enthält wichtige Warnhinweise zur Installation, Sicherheit, Verwendung und Pflege des Geräts.

Bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf. Geben Sie das Handbuch zusammen mit dem Gerät an einen neuen Besitzer des Geräts weiter.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße oder unsachgemäße Verwendung entstehen. Bitte beachten Sie, dass die Anweisungen in diesem Handbuch nicht die technischen Daten ersetzen, die auf dem Typenschild des Geräts angegeben sind.



**Lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch!**



**Während der Installation: Nicht auf Oberflächen oder in der Nähe von Wänden, Trennwänden, Küchenmöbeln oder Ähnlichem aufstellen, es sei denn, sie sind aus nicht brennbarem Material oder mit wärmeisolierenden und nicht brennbaren Materialien bedeckt gegen Feuer**



**Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Geräts, dass keine sichtbaren Schäden vorhanden sind. Verwenden Sie niemals beschädigte Geräte.**



**Schließen Sie das Gerät an einen geerdeten Stromkreis an. Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur bei korrektem Anschluss gewährleistet.**



**Dieses Gerät wird auf der Rückseite mit einem Potenzialausgleichskontakt geliefert, der von einem autorisierten Installateur ordnungsgemäß mit dem Massekreis verbunden werden muss.**



**Schließen Sie das Gerät nicht mit einem Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel an die Stromversorgung an. Diese garantieren nicht die Sicherheit der Geräte**



**Nur qualifiziertes und akkreditiertes Personal darf das Gerät installieren und reparieren. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Reparaturen und andere Eingriffe durch unqualifizierte Personen entstehen**



**Die Installations- und Reparaturarbeiten müssen den geltenden lokalen und nationalen Sicherheitsbestimmungen strikt entsprechen.**



**Halten Sie das Gerät immer sauber. Speisereste erhöhen die Brandgefahr!**



**Verbrennungsgefahr! Berühren Sie keine Arbeitsflächen und Metallteile, während das Gerät in Betrieb ist**



**Verbrennungsgefahr! Lassen Sie die Zange nicht im laufenden Betrieb des Toasters. Nur einlegen, um Brot zu entfernen.**



**Brot kann brennen, verwenden Sie den Toaster daher nicht in der Nähe oder unter einem brennbaren Material wie Vorhängen.**



**Das Gerät ist nicht dafür gedacht, mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben zu werden.**



**Stromschlaggefahr! Legen Sie keine Gegenstände in die Brotkammer ein. insbesondere metallische Gegenstände; Andernfalls können gefährliche Schäden am Gerät und beim Benutzer entstehen.**

## **1.2. Verwendungszweck**

Toaster werden zum Toasten oder Erhitzen von Brot verwendet. Der Hersteller empfiehlt keine andere Verwendung, da dies gefährlich sein kann.

Toaster sind für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien

## **1.3. Benutzeranforderungen**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Leistungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder von Personen ohne Erfahrung oder Wissen verwendet werden, wenn sie Aufsicht oder Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten haben. einen sicheren Weg und verstand die Gefahren.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

## **1.4. Recycling**

Behandlung des Verpackungsmaterials: Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, entfernen Sie den Schutzkunststoff aus Edelstahl. Recyceln Sie den Versandkarton und alle Schutzmaterialien.



**Alle Kunststoffverpackungen auf sichere Entsorgung prüfen. Bewahren Sie Kunststoffbehälter außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erstickungsgefahr!**

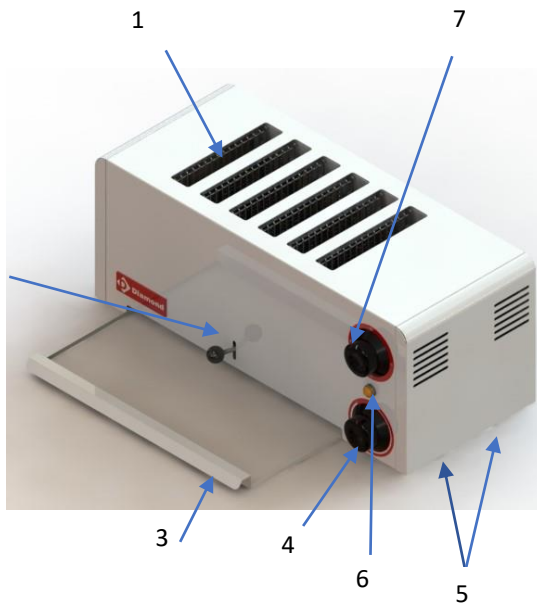


Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, die bei unsachgemäßer Handhabung die menschliche Gesundheit und die Umwelt gefährden. Entsorgen Sie Teile oder Komponenten des Geräts nicht im Hausmüll. legen Sie sie in Sammel- / Recyclingzentren ab oder wenden Sie sich an Ihren Lieferanten oder Ihre örtlichen Behörden.

## 2. Beschreibung

### Horizontaler Toaster

1. Gitter;
2. Brotauszugshebel;
3. Tablett verstreut Krümel;
4. Timer 0-15min;
5. GummifüÙe;
6. Heizungsanzeige;
7. Heizonenwahlschalter  
(Nur 4 und 6 Raummodelle)
8. Manuelle Extraktionszange für Brot  
(nur Modelle ohne Hebelabzug)



## 2.1. Technische spezifikationen

Modelo	Dimensões Produto LxPxA (mm)	Peso Bruto (Kg)	Peso Líq. (Kg)	Potência (W)	Tens. (V/Hz)	Dimensões Interior Câmara LxPxA (mm)	Dimensões Grelhas LxPxA (mm)	Nº. Torrada	Dimensões Embalagem LxPxA (mm)
D2CM-XP	320x200x210	4.8	4	1300	230/50	2x 28x150x180	4x 168x7x140	2	375x265x250
D4CM-XP	430x200x210	5.8	5	2150	230/50	4x 28x150x180	8x 168x7x140	4	480x265x250
D4GP-XP	390x200x210	5.8	5	2150	230/50	4x 28x150x180	8x 168x7x140	4	480x265x250
D6GP-XP	480x200x210	7	6	3000	230/50	6x 28x150x180	12x 168x7x140	6	530x265x250

## 2.2. Benötigte Links

Elektrischer Anschluss mit Schutzerdung

Potenzialausgleich an Schutzerde

## 2.3. Verwendungsort



Wählen Sie einen trockenen Ort, an dem die Geräte nicht direkt mit Wasser in Berührung kommen können.



**Richten Sie niemals Wasserstrahlen auf das Gerät.**



Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, ebene Fläche.



Halten Sie Geräte von brennbaren oder heißverformbaren Materialien fern. Wenn dies nicht möglich ist, isolieren Sie den Raum um das Gerät herum mit einem nicht brennbaren, hitzebeständigen Isoliermaterial.



## 2.4. Auspacken

Entfernen Sie sämtliches Schutzmaterial aus der Verpackung. Überprüfen Sie die Ausrüstung.

Entfernen Sie den Schutzkunststoff aus Edelstahl. Reinigen Sie die Außenseite der Maschine mit einem feuchten Tuch.

Entsorgen Sie das Schutzmaterial und das Verpackungsmaterial sicher als mögliche Gefahrenquellen.

## 2.5. Elektrische installation

Stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Daten mit der Spannung und der Frequenz der Stromversorgung übereinstimmen.

Schließen Sie das Gerät an einen geerdeten Stromkreis an!

Schließen Sie das Gerät an eine feste Installation an. Schließen Sie das Gerät niemals an mehrere Stecker, T-Adapter oder Erweiterungen an.

Befolgen Sie die in Ihrem Land geltenden Bestimmungen



Auf der Geräterückseite befindet sich eine mit dem Symbol gekennzeichnete Klemme, die einen Potenzialausgleich zwischen mehreren Geräten ermöglicht.

## 3. Bedienungsanleitung

- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, müssen Sie die gesamte Schutzfolie entfernen und die Kleberpartikel mit nicht scheuernden Mitteln reinigen, um das Gerät nicht zu beschädigen.
- Achten Sie bei der Auswahl des Aufstellungsortes darauf, dass das Gerät waagrecht ist und die Oberfläche nicht brennbar ist. Ebenso sollte sich das Gerät nicht in der Nähe von Wänden und anderen Materialien befinden, die bei Hitze freigesetzt oder entzündet werden könnten.

- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, stellen Sie sicher, dass die auf dem Typenschild angegebene Versorgungsspannung mit der Netzspannung übereinstimmt, und überprüfen Sie, ob die Netzsteckdose das Gerät stützt.
- Betreiben Sie den Toaster niemals mit nassen Händen!
- Die Pfanne sollte während des Betriebs immer in den Toaster gestellt werden.
- Wählen Sie die für die Verwendung im Kommutator erforderlichen Zonen aus. Stellen Sie dann die Zykluszeit ein, um den Timer-Knopf zu drehen und die gewünschte Zeit auszuwählen.
- Legen Sie keine Tücher oder andere Gegenstände ab, die während des Gebrauchs beschädigt werden oder Gefahren verursachen könnten.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht mit dem Heizgerät oder anderen heißen Teilen in Kontakt kommt.
- Legen Sie niemals Metallgegenstände in einen speziellen Bereich für Brot ein.

#### 4. Reinigung

- Wenn Sie das Gerät reinigen, stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vom Stromnetz getrennt ist und das Gerät völlig kalt ist.
- Reinigen Sie die Außenseite des Toasters mit einem feuchten Tuch und etwas Spülmittel
- Pinzette und Tablett können für eine effektivere Reinigung in Wasser angehoben werden.



**Verwenden Sie während der Reinigung des Geräts keine Wasserstrahlen, da dies möglicherweise der Fall ist**

## 5. Wartung



Nur qualifiziertes und akkreditiertes Personal darf das Gerät installieren und reparieren.



Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Reparaturen und andere Eingriffe durch unqualifizierte Personen entstehen.



Die Installations- und Reparaturarbeiten müssen den geltenden lokalen und nationalen Sicherheitsbestimmungen strikt entsprechen.



Für Reparaturen sollte nur Originalzubehör verwendet werden.

### 5.1. Netzkabel austauschen



Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nur von einem autorisierten Reparaturbetrieb oder vom Hersteller ersetzt werden.

- Modelle 2 Leerzeichen: Kabeltyp H07RN-F 3G 1 mm<sup>2</sup>;  
Modelle 4 und 6 Leerzeichen: Kabeltyp H07RN-F 3G 1,5 mm<sup>2</sup>.

## **6. GARANTIE**

- ❑ Das Gerät hat eine Garantie von 12 Monaten ab Kaufdatum.
- ❑ Garantie Die Garantie gilt für Mängel des Ursprungs, des Materials oder der Herstellung.
- ❑ Wenn im Gerät eine Störung vorliegt, muss diese so schnell wie möglich zusammen mit dem Kaufbeleg zurückgegeben werden.
- ❑ Wenn die Garantie ausgelöst wird, werden beschädigte Teile repariert oder ersetzt, wie der Hersteller weiß. Bei einem Austausch werden die beschädigten Teile Eigentum des Lieferanten.
- ❑ Jegliche Mängel, die auf eine unsachgemäße Installation oder Verwendung / Handhabung des Geräts zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen.
- ❑ Equipment Das Gerät verliert seine Garantie, wenn vom Benutzer vorgenommene Änderungen / Modifikationen oder sogar Reparaturen festgestellt werden

**NV DIAMOND EUROPE S.A**  
**CHAUSSÉE DE VILVORDE 92**  
**1120 BRUSSELS - BELGIUM**